Zeitschrift: Zürcher Illustrierte

Band: 16 (1940)

Heft: 7

Artikel: Felssturz am Urnersee

Autor: [s.n.]

DOI: https://doi.org/10.5169/seals-757334

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 22.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



† Alt Nationalrat O. Hunziker

1905—1936 Gerichtspräsident von Zo-fingen, während vieler Jahre Mitglied des aargauischen Großen Rates, 1911 bis 1939 Vertreter der Aargauer Frei-sinnigen im Nationalrat, starb 61jährig.

O. Hunziker, président du Tribunal de Zosingue, de 1905 à 1936, pendant plusieurs années membre du Grand Conseil argovien, représentant radical u Conseil national, de 1911 à 1939, est décédé dans sa 61me année.



† Alt Nationalrat Julius Guyer-Berchtold

gewesener Baumwollindustrieller in Uster, während 20 Jahren Mitglied des Zürcher Kantonsrates, 1910—1918 Vertretter der Zürcher Freisinnigen im Nationalrat, starb 85jährig in Zürich.

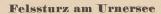
Jules Guyer-Berchtold, ancien con-seiller national, est mort à l'âge de 85 ans, à Zurich. Il travailla dans l'in-dustrie du coton, à User, et fut pen-dant 20 ans membre du Grand Con-seil zurichois; puis de 1910 à 1918, représentant des radicaux zurichois au Conseil national.



† Professor Arnold Alge

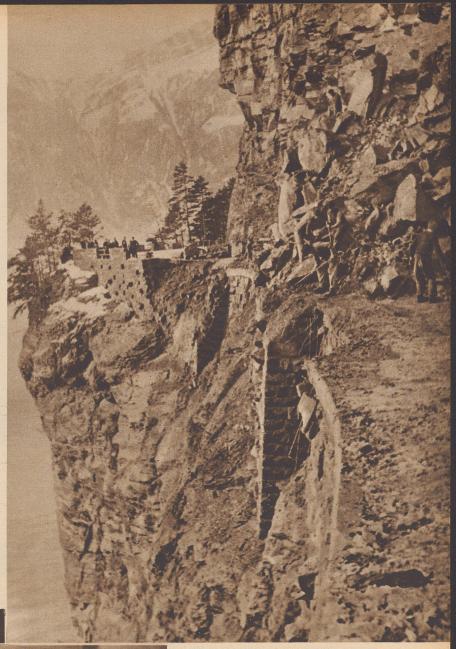
langjähriger Lehrer für französische und italienische Sprache an der Kan-tonsschule St. Gallen, gewesener Zen-tralpräsident des Allgemeinen Schwei-zerischen Stenographenvereins und Redakteur des «Schweizer Steno-graph», starb 61jährig in St. Gallen.

graph», stato d'alge, maître de langues française et italienne au Gymnase cantonal de St-Gall, est décêdé à l'âge de 61 ans. Il fut président central de l'Association suisse de sténographie, et rédacteur du «Schweizer Stenograph».



Wahrscheinlich als Folge der Verwitterung ereignete sich am 5. Februar an der Axenstraße zwischen Tellsplatte und Axengalerie ein Felssturz. Rund 2000 m³ Fels brachen ab und rissen ein Stück der Straße mit in den See. Der angerichtete Schaden beläuft sich auf zirka 30 000 Franken. Bei den Räumungsarbeiten wurde ein Soldat getötet.

mungsarbeiten wurde ein solaat getotet.
Un éboulement de rochers au lac des Quatre-Cantons. Il se produisit le 5 février en un point de l'Axenstrasse situé près de la chapelle de Tell. Environ 2000 mètres cubes de pierres et de rocs s'écroulèrent dans le lac, emportant avec eux une partie de la route. On évalue les dommages à 30 000 francs. Un soldat fut tué pendant les travaux de déblayage.





Ein Drama von schweizerischer Treue und Ehre

Das St. Galler Stadttheater führte als erste Berufsbühne das vom Publikum mit starker Ergriffenheit aufgenommene Trauerspiel «Die Schweizergarde» von Werner Johannes Guggenheim auf, welches den heroischen Untergang der Schweizergarde beim Ausbruch der Französischen Revolution behandelt. Bild: Szene aus dem dritten Akt in der Kaserne von Courbevoye am 8. August 1792.

Drame de l'honneur et de la fidélité helvétique. Une scène du 3me acte de «La garde suisse», dont la première fut donnée au Théâtre municipal de St-Gall. Cette tragédie, de Werner Johannes Guggenheim, fit une vive impression sur le public. Elle relate l'héroïsme de la garde suisse à Paris au début de la Révolution française.



Der junge Meister

Melster
Karl Enderlin (Zürich)
hat sich in Arosa mit
einer ganz ausgezeichneten Kür, in welcher
er mit Sprüngen nicht
kargte, den Schweizer
Meistertitel im Eiskunstlauf erobert.

Karl Enderlin, de Zurich, qui s'adjugea le titre de champion suisse de patin artis-tique aux récents concours d'Arosa.